

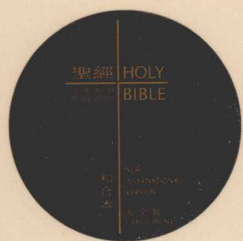
黃宇和院士系列

Collected Works of John Y. Wong



孫文革命 聖經和易經

黃宇和 著



Sun Yatsen's Revolution:
The Bible and the Book of Changes



SPM

南方出版傳媒
廣東人民出版社

黃宇和院士系列

Collected Works of John Y. Wong

孫文革命 聖經和易經

黃宇和 著

Sun Yatsen's Revolution:

The Bible and the Book of Changes

by

John Y. Wong

SPM

南方出版傳媒
廣東人民出版社

· 廣州 ·

Sun Yatsen's Revolution: The Bible and the Book of Changes

by Professor John Y. Wong, BA(HKU), DPhil(Oxon), FRHistS, FASSA, FAHA

Emeritus Professor of Modern History, University of Sydney, Australia

图书在版编目 (CIP) 数据

孙文革命:《圣经》和《易经》/黄宇和(John Yue-wo WONG)
著. —广州:广东人民出版社, 2016. 8

(黄宇和院士系列)

ISBN 978-7-218-11134-6

I. ①孙… II. ①黄… III. ①孙中山(1866~1925) - 人物研究 IV. ①K827 = 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 186839 号

SUNWEN GEMING: SHENGJING HE YIJING

孙文革命:《圣经》和《易经》

黄宇和(John Yue-wo WONG) 著

 版权所有 翻印必究

出版人: 曾莹

责任编辑: 柏峰 陈其伟 周惊涛 林冕

装帧设计: 彭力

责任技编: 周杰 易志华

出版发行: 广东人民出版社

地址: 广州市大沙头四马路 10 号 (邮政编码: 510102)

电话: (020) 83798714 (总编室)

传真: (020) 83780199

网址: <http://www.gdpph.com>

印刷: 广东信源彩色印务有限公司

开本: 787mm × 1092mm 1/16

印张: 39.75 字数: 600 千

版次: 2016 年 8 月第 1 版 2016 年 8 月第 1 次印刷

定价: 98.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社 (020-83795749) 联系调换。

售书热线: (020) 83793157 83795240 邮购: (020) 83795240

献给
自 1963 年以来对笔者赠医施药
再生之德 恩同父母
之华仁书院大师兄
林钜成医师

鸣谢香港卫奕信勋爵文物信托补助本书部分研究经费



衛奕信勳爵文物信託

THE LORD WILSON
HERITAGE TRUST

目 录

(甲) 绪言

第一部分 以史为鉴，经世致用	3
第一章 导言：孙文革命思想的形成与成长历程	4
一、开宗明义：本书采实证史学方法	4
二、隐喻《圣经》原旨对孙文的影响	6
三、隐喻《易经》原旨对孙文的影响	9
四、“两经”的原旨及其衍生的形式	11
五、“两经”与孙文从少年到青壮年的思想历程	13
六、“两经”与孙文从青壮年到中年的思想历程	15
七、“两经”与孙文从中年到晚年的思想历程	17
第二章 以史为鉴	21
一、导言：主观与客观的历史	21
二、中国大陆的孙文研究	24
三、台湾的孙文研究	27
四、西方的孙文研究	29
五、笔者从海外看孙文研究	32
六、宏观看中国的内忧外患一环扣一环	33
七、在一环扣一环的漩涡中“两经”哺育着孙文成长	37
八、“两经”鼓励着孙文跟阴险暗流与惊涛骇浪搏斗	47

(乙) 从少年到青壮年：

“两经”哺育着孙文成长

第二部分 孙文：从《圣经》到《易经》 57

第三章 孙文的《圣经》：孙文双重受洗，忘我奉献地“侍人”
..... 58

一、西学：“在生命上得到新启示” 58

二、《圣经》：孙文自命为汉人的摩西（Moses） 60

三、秀才造反？要诛九族的！ 68

四、矢志革命何需誓词？ 80

五、结语：“惟是宗教之力有所穷” 88

第四章 孙文的《易经》：孙文革命的华夏文化的根据 92

一、隐喻地说：孙文追求《易经》，结果取得“宏伟的气魄”
..... 92

二、孙文打通了《易经》和《圣经》之间的壁垒 96

三、孙文艰苦自学以《易经》为首的华夏文化 101

四、孙文对《易经》的忠诚盖过其对《圣经》所衍生的人为的
信仰 105

五、洋人的优越感令他们藐视三民主义暨《易经》所孕育的
华夏文化 112

六、洋人既批评中国士大夫落后，又抨击积极向西方学习的孙文
..... 116

七、欲改革政治，必先知历史 117

第三部分 孙文的师友：从《易经》到《圣经》 141

第五章 《圣经》打后卫：乙未广州起义 144

一、长期被埋没的民族英雄基督徒 144

二、重阳拜堂？疯了吗！ 147

三、从《易经》走入《圣经》的王煜初牧师	148
四、舍身掩护孙文逃生的王煜初父子	153
五、身在《圣经》而心在《易经》的王煜初牧师	154
第六章 《圣经》当军师：乙未广州起义的“神经中枢”	164
一、区凤墀：著名儒士竟然当了宣教师	166
二、区凤墀的高尚人品	171
三、区凤墀关键性的转变	179
四、尹文楷乃何许人？	181
五、“神经中枢”位于何方？	183
第七章 孙文的师友：身在《圣经》而心在《易经》	186
一、继续追查“神经中枢”所在地	186
二、终于锁定“神经中枢”所在地	188
三、杨襄甫：卖掉丰厚家产去当清苦宣教师的儒士	195
四、杨襄甫：华人可不是次等基督徒！	200
五、众志成城，对付恶势力！	202
第四部分 《圣经》救《易经》	211
第八章 出险：华人基督徒掩护孙文落荒而逃	213
一、识途老马	213
二、港穗基督徒为孙文打保护伞	215
三、翻越城墙逃生？	222
四、金蝉脱壳	224
五、儒士朱淇出卖革命	229
第九章 逃亡：基督徒医生与基督徒律师“护送”孙文“安全出境”	236
一、抵达香港	236
二、惊弓之鸟赶快躲起来	240
三、向恩师求救	241

四、执行引渡法？把孙文递解出境？	244
五、逃出生天：恩师不但救了孙文性命，也救了他的革命事业	248
六、乙未不了情	251

（丙）从青壮年到中年：

“两经”哺育着孙文茁壮成长

第五部分 融会贯通《圣经》和《易经》：孙文 1896—1897 年间

在伦敦时对“两经”的反思	259
第十章 融会：孙文 1896—1897 年间在伦敦时对《圣经》的反思	262
一、伦敦蒙难	262
二、世人对同一史料的不同解读	264
三、孙文对科学与宗教之争有何看法？	268
四、孙文的自由主义	273
五、康德黎医生的宗教观：既科学又虔诚，更身体力行	279
第十一章 贯通：孙文 1896—1897 年间在伦敦时对《易经》的反思	288
一、一个崭新的概念萌芽了！——从神道入治道	288
二、孔子、孟子、老子、商鞅的治道	291
三、“复三代之规”？	294
四、孙文 1896—1897 年间在伦敦时对中国内政的反思	297
五、为何当时中国的治道如此糟糕？如何是好？	301
六、孙文 1896—1897 年间在伦敦时对中国外交的构思	308
七、孙文 1896—1897 年间在伦敦时对民族主义的构思	311
八、民心开发：隐喻地用《圣经》“待人”的精神	
弥补《易经》“应乎人”的真谛之不足	314

二、誓死追随	415
三、舍身参与	421
四、功成身退	426
五、瑞华坊不了情	428
六、飒爽英姿	429
第十六章 求《圣经》得《圣经》：孙文与宋庆龄的爱	432
一、志同道合	432
二、神魂颠倒	434
三、终获至宝	441
四、生死恋	443
五、誓约俗不可耐	453
六、结语：孙文的“家事遗嘱”	457

（丁）从中年到晚年：

“两经”支撑着孙文搏击惊涛骇浪

第八部分 孙文对《圣经》和《易经》的再反思、三反思	463
---------------------------------	-----

第十七章 冒险猛进，有勇如螭：孙文对《圣经》和《易经》的 再反思	464
一、为国还是为己	464
二、袁世凯的皇帝梦	469
三、孙文挑战列强	474
四、济弱扶倾	477
五、联俄联共	479
六、孙文对共产主义的评价	480
七、孙文的民族主义	482
八、孙文的民权主义	486
九、孙文的民生主义	487

第十八章 新解《圣经》和《易经》：孙文对“两经”的最后反思	490
一、孙文对《易经》的最后反思	490
二、孙文对《圣经》的最后反思	501
三、孙文用其亲身经历新解《圣经》	507
四、孙文对《易经》——华夏文化——的贡献	515
五、《圣经》《易经》，孰重孰轻？——落叶归根	519
第十九章 缅怀与沉思：孙文对近代思想的贡献	524
中外译名对照	538
参考文献	548
一、未刊及已刊档案资料	548
二、英文参考书目	553
三、中日文参考书目	567
索引	598
跋	609

图表目录

图 1.1 临时大总统誓词“谋民生幸福”（翠亨村孙中山故居纪念馆藏）	10
图 3.1 夏威夷意奥兰尼学校	63
图 3.2 香港皇后大道中的杏花楼（香港历史博物馆藏）	72
图 4.1 理雅各的中英对照“四书”《尚书》《诗经》《春秋》《左传》 （台湾重印版）	104
图 4.2 近在咫尺的西医书院与中央书院（笔者绘图）	105
图 4.3 首届礼学国际学术研讨会，北京清华大学 2012 年 4 月 7 日 （香港嘉礼堂藏）	108
图 5.1 香港道济会堂与教众	146
图 5.2 王煜初牧师	160
图 5.3 香港《大光报》，1913 年 2 月 8 日面世	162
图 5.4 孙文替香港《大光报》发刊的题词	162
图 6.1 晚年的区凤墀	167
图 6.2 尹文楷像	181
图 6.3 孙文与尹文楷在广州《中西日报》刊登的广告《杏林双帜》	182
图 7.1 笔者在瑞华里（旧名瑞华坊）内，2012 年 12 月 9 日摄	189
图 7.2 笔者与瑞华里 7 号房东的亲戚张君仪、易杏儿伉俪以及友好 麦志强先生合照，2013 年 2 月 15 日摄	189
图 7.3 瑞华里所有房子皆双金字房顶，2013 年 6 月 29 日摄	190
图 7.4 瑞华里 4 号趟栊门，2013 年 6 月 29 日摄	191

图 7.5	瑞华里 5 号玻璃隔扇, 2013 年 2 月 15 日摄	192
图 7.6	瑞华里 7 号木材楼梯, 2013 年 2 月 15 日摄	192
图 7.7	瑞华里 7 号二楼东厢房朝阳台 (北) 看, 2013 年 2 月 15 日摄	192
图 7.8	瑞华里 7 号内过去可能是火炉的长方孔, 2013 年 2 月 15 日摄	193
图 7.9	瑞华里 7 号内从西厢房走往东厢房的门框之上有精致的石膏 模型, 非常西化, 2013 年 2 月 15 日摄	194
图 8.1	甫进南城门, 正面即布政使司旧址 (今财政厅), 右边即 王氏书舍旧址, 2013 年 6 月 17 日摄	217
图 8.2	广州城内圣教书楼与城外咸虾栏示意图	218
图 8.3	区凤墀逃出生天后在香港道济会堂当长老	232
图 9.1	大基头德珠酒楼旧址, 2012 年 10 月 7 日摄	237
图 9.2	香港汇丰银行旧照片	239
图 9.3	达尼思律师 (Henry Lardner Dennys, 1852-1926)	247
图 9.4	达尼思律师	247
图 10.1	伦敦公使馆旧貌 (外貌), 1966 年摄	263
图 10.2	伦敦公使馆旧貌 (后厅的主要楼梯), 1980 年摄	263
图 10.3	英仆柯尔, 摄于 1915—1920 年之间	263
图 13.1	燕石在中央	351
图 13.2	“皇帝田”孙敬贤墓地恍如龙椅, 2006 年 12 月 6 日李宁摄	352
图 13.3	从“皇帝田”孙敬贤墓地拍照时见到“左有旗, 右有角”? 雾霾天气下, “左有旗, 右有角”仍然依稀可见, 2006 年 12 月 6 日摄	353
图 13.4	犁头尖山竹篙龙真武殿孙氏祖墓群, 2006 年 12 月 6 日李宁摄	355

图 13.5	乙未重阳节孙文广州起义当天的《通胜》	386
图 14.1	晚年领洗进入基督宗教的卢慕贞，神情多么慈祥（翠亨村 孙中山故居纪念馆藏）	410
图 15.1	陈粹芬十九岁时的照片（翠亨村孙中山故居纪念馆藏）	412
图 15.2	雅丽氏纪念医院旧貌（伦敦传道会藏）	414
图 15.3	青山红楼：孙文在香港西医书院读书时与陈粹芬双宿双栖的地方 （香港大学图书馆藏）	415
图 15.4	瑞华坊与岐兴里交界处附近	418
图 15.5	瑞华坊孙文故居与王煜初儿子婚宴场所示意图 （以 1907 年德国测量师绘图为基础）	418
图 15.6	陈粹芬：孙文的革命伴侣（翠亨村孙中山故居纪念馆藏）	426
图 15.7	卢慕贞与陈粹芬姐妹相称（翠亨村孙中山故居纪念馆藏）	426
图 15.8	瑞华里已被夷为平地，2014 年 1 月 30 日摄	429
图 15.9	陈粹芬的飒爽英姿	431
图 15.10	陈粹芬墓在孙文故乡翠亨村附近的谭家山	431
图 16.1	宋庆龄十八岁时写就《20 世纪最伟大的事件》《中国留学生对 中国的影响》及《四点》等英文文章（翠亨村孙中山故居 纪念馆藏）	434
图 16.2	宋庆龄在美国基督宗教卫斯理安女子学院的毕业照， 1913 年 7 月（翠亨村孙中山故居纪念馆藏）	435
图 16.3	宋庆龄、宋蔼龄、宋美龄（翠亨村孙中山故居纪念馆藏）	436
图 16.4	孙文与宋庆龄的结婚照，1915 年 10 月 25 日（翠亨村孙中山 故居纪念馆藏）	442
图 16.5	孙文蒙难一年后在“永丰”号兵舰上，1923 年 8 月 14 日	

(翠亨村孙中山故居纪念馆藏)	450
图 16.6 孙文赠宋庆龄题词, 1922 年 (翠亨村孙中山故居纪念馆藏)	
.....	451
图 16.7 孙文与宋庆龄的结婚誓约, 1915 年 10 月 25 日	
(翠亨村孙中山故居纪念馆藏)	454
图 17.1 临时大总统孙文 (翠亨村孙中山故居纪念馆藏)	465
图 19.1 “公投护台湾联盟”总召集人蔡丁贵脚踏孙文铜像的头颅,	
2014 年 2 月 22 日	532
图跋 1 笔者在牛津大学演讲《万能政府》写作蓝图, 2014 年 1 月 24 日	
.....	617
图跋 2 笔者在伦敦大学国王书院演讲《万能政府》写作蓝图,	
2014 年 1 月 15 日	618
表 4.1 孙文引用过的中国历史名著	119
表 10.1 孙文在康德黎家度过的时光	280
表 12.1 孙文发动的十次起义	330
表 13.1 孙文引录“四书五经”的文字	356

(甲)

绪 言

